

## 现实凝视与未来图景

Der realistische Blick der zukünftigen Bilder

庞茂琨

Maekun Pang

## 一步一个脚印

## ——中国西部当代艺术迈向中欧的第一步

Jeder Kontakt hinterlässt eine Spur

– der Aufbruch der Kunst aus dem Westen Chinas in die Mitte Europas

加布里埃拉·克里斯森

Gabriela Christen

## 中国新现实的视觉印证

Visuelle Zeugnisse der neuen Realität Chinas

李强

Qiang Li

白 岩	Yi Bai	Mingquan Road, G01	Mingquan Straße, Mercedes
陈 旭	Chen Xu	Thirty	Deut
陈启琳	Qilin Chen	平遥城	Ursaltende
陈新益	Xuyi Chen	萬世·欲望生成	Alexander · Totes
		Bingling系列· Desire NO.1	Bingling Serie · Eiferer Nr.1
		Bingling系列· 钻石	Bingling Serie · Diamanten
陈祥麟	Zun Chen	暗潮	Zuwei
高 科	Ki Gao	欲望	Blicken
洪文学	Wenxin Hong	记忆	Erinnerung
黄 翔	Xuan Huang	2010-20	2010-20
		无限2010-12	Ohne Titel 2010-12
李凯龙	Hailong Li	健美雕塑	Verstärken
李继开	Jikai Li	月光	Mondschein
		微薄的泡沫	Faustungelut
李朝晖	Minghui Li	年久雨	Unselbstmutter
		被过的痕迹	Pastorische Macht
李国雷	Guoguo Li	圣彼得列的形制	Die Seiten der Weltanschauung
刘 影	Ying Liu	同一性1	Das gleiche 1
		同一性2	Das gleiche 2
梁 超	Xiao Liang	冲浪手	Surfer
		顾女和大先生	Täuschung und Mr. Big
彭方山	Fangshan Peng	上升阶梯	Leiste
		书型	Stückwerk
龚英玮	Yingwei Gong	黄岩物派系列	Yellow Rock Studio
秦乙月	Yimu Qin	说辞部 · 白	Hauptstück · Weiss
		说辞部 · 蓝	Hauptstück · Blau
孙晨飞	Chenfei Sun	无限	Ohne Titel
王海明	Haiming Wang	欲望下午茶	Erzählung nach Mittag
		梦野间	Träumen
王 琴	Qin Wang	新华字典	Wörterbuch
王怡永	Peiyong Wang	X年X月X日	X Jahr, X Monat, X Tag
王 旺	Wang Wang	安全梯	Sicherheits
黄 嵩	Song Huang	讲第二角形故事	Erzählen Sie die Geschichte von zweitem Mal
杨向前	Xiang Yang	夜	Nacht
		夜曲	Fant
侯振翔	Zhenxiang Hou	LO · MOEV · ITY	Langhügeln
		SC · GTO · MA—01	Knoten in
楚阳霖	Yang Chu	忍	Resistenz
		Be a man	Sei ein Mann!
杨雷雷	Yong Yang	一纸风来的真经系列	Yang's Nine Karmaschreie
张 龙	Long Zhang	仪式	Ritual
张宇飞	Yufei Zhang	儒家练习3—1	Abschlag Übung 3-1
		儒家一得真经	Stichtorn · Selbstbeobachtung
赵文悦	Wenye Zhao	十点之外——入证	Zehn Richtungen · Nach
		十点之外——阳的	Zehn Richtungen · Sonnenanfang
		一切经济都是智慧经济	Wirtschaft ist Weisheit
赵静宇	Jing Zhao	关系	Beziehung
		投胎	Reinkarnation
赵 宇	Yu Zhao	猛烈点说	Fallen in Suppen
郑 青	Qing Zheng	1982	1982
		753071	753071
曾 力	Li Zeng	Rotating Tower	Rotierender Turm
		萝卜 · 椅子及其它	Reise, Stuhl und andere
		我们到底是谁? NO.32	Wem gehen wir? Nr.32
周 杰	Jie Zhou	想NO.1	Black Nr.1
钟得胜	Xueshe Chen	算计	Betrachtung
杨清怡	Yunqing Chen	第30个	Artikel 30
谢 强	Qian Xie	晚点马	Abendkorn
程永刚	Wenxin Cheng	连接希	Erreichte
邓 晨	Chen Deng	谁	Angela
杜 瑾	Jin Du	写一部关于爱的小册	Ein Roman über Intimität
郭迎春	Yingchun Guo	门	Tür
黄子维	Hui Huang	0-11	0-11
李 好	Hao Li	白得蒙	Beliebend
李亮亮	Liang Li	meeting	Sitzung
李军政	Junzheng Li	关于我的记忆性的传说No.3	Paradoxe Nr.3 von linearen Gedächtnis
李 涛	Tao Li	打针	Injektion
刘金龙	Jinlong Liu	吃	Ernährung
刘德军	Shunde Liu	清道	Korn vom
梁世川	Shichuan Liang	无法长大	Nicht zu wachsen werden
马剑正	Jianzheng Ma	序歌	Overture
石志为	Zhiwei Shi	无限	Ohne Titel
王 群	Qun Wang	盼盼	Kuban
许 晴	Qing Xu	创作	Rückblick
徐宏伟	Hongwei Xu	94	94
于佳伟	Jiawei Yu	愤怒	Aufwachen
赵子耀	Ziyou Zhao	若集幸福生活	Das glückliche Leben alter Menschen
徐洪梅	Hongmei Xu	母亲	Mutter
周 辉	Hui Zhou	注身体	Im Gespräch mit dem Körper
黄英玮	Yingwei Huang	图片剪报·记忆碎片	Bildmontage · Erinnerungsfetzen